

**Bureau of Educator Certification**  
**Subject Code Translations**  
**Certification Code Crosswalk**  
**June 2006**

Translation Table updated 7/11/2005	Translation Table for subject area codes and instructional levels				OLD CODES	
	Current Coverage Title	Former Title/COMMENT	4-digit Subject Code	Instructional Level	3-digit Subject Code	Instructional Level
No 4-digit translator	Administration & Supervisor		001	3	001	3
No 4-digit translator	Administration & Supervisor		001	4	001	4
No 4-digit translator	Administration & Supervisor		001	6	001	6
	Agriculture		1067	1	002	4
	Agriculture		1067	1	003	4
	Art		1001	6	004	6
No 4-digit translator	Art		004	4	004	4
No 4-digit translator	Art		004	3	004	3
No 4-digit translator	Bible		005	4	005	4
	Business Education		1068	1	006	1
	Business Education		1068	1	006	4
No 4-digit translator	Typewriting		008	4	008	4
No 4-digit translator	Bookkeeping		009	4	009	4
No 4-digit translator	Stenography		010	4	010	4
	Driver Educator		1061	E	011	E
	Driver Educator		1061	E	011	4
No 4-digit translator	Early Childhood Educator		012	0	012	0
	Varying Exceptionalities:		1058	6	013	6
	Hearing Impaired	Hearing Disabilities	1023	6	014	3
	Hearing Impaired	Hearing Disabilities	1023	6	014	4
	Hearing Impaired	Hearing Disabilities	1023	6	014	6
	Visually Impaired	Visual Disabilities	1059	6	015	3
	Visually Impaired	Visual Disabilities	1059	6	015	4
	Visually Impaired	Visual Disabilities	1059	6	015	6
	Physically Impaired	Motor Disabilities	1037	6	016	3
	Physically Impaired	Motor Disabilities	1037	6	016	4
	Physically Impaired	Motor Disabilities	1037	6	016	6
	Mentally Handicapped	Mental Retardation	1032	6	017	3
	Mentally Handicapped	Mental Retardation	1032	6	017	4
	Mentally Handicapped	Mental Retardation	1032	6	017	6
No 4-digit translator	Speech Corrector		018	3	018	3
No 4-digit translator	Speech Corrector		018	6	018	6
	Elementary Educator		1013	3	020	3
	English		1015	1	021	1
	English		1015	1	021	4
No 4-digit translator	English		021	3	021	3
	English		1015	C	021	8
	English		1015	C	021	9
	Guidance & Counseling	Guidance	1021	D	022	3
	Guidance & Counseling	Guidance	1021	D	022	4
	Guidance & Counseling	Guidance	1021	D	022	6
	Health	Health Educator	1022	6	023	6

**Bureau of Educator Certification**  
**Subject Code Translations**  
**Certification Code Crosswalk**  
**June 2006**

Translation Table updated 7/11/2005	Translation Table for subject area codes and instructional levels				OLD CODES	
	Current Coverage Title	Former Title/COMMENT	4-digit Subject Code	Instructional Level	3-digit Subject Code	Instructional Level
No 4-digit translator	Health	Health Educator	023	4	023	4
	Family & Consumer Science	Vocational Home Economics	1069	1	024	4
	Family & Consumer Science	General Home Economics	1069	1	025	4
	Technology Education	Industrial Arts-Technology Education	1070	1	026	4
No 4-digit translator	Woodwork		028	4	028	4
No 4-digit translator	Transportation		029	4	029	4
No 4-digit translator	Graphic Arts		030	4	030	4
No 4-digit translator	Electrical		031	4	031	4
No 4-digit translator	Handcrafts		032	4	032	4
	Journalism		1029	1	033	1
	Journalism		1029	1	033	4
	Foreign Language - French	French	1017	6	035	6
No 4-digit translator	French		035	4	035	4
	Foreign Language - Spanish	Spanish	1054	6	036	6
No 4-digit translator	Spanish		036	4	036	4
	Foreign Language - Latin	Latin	1030	6	037	6
No 4-digit translator	Latin		037	4	037	4
	Foreign Language - German	German	1019	6	038	6
No 4-digit translator	German		038	4	038	4
	Foreign Language - Greek	Greek	1020	6	039	6
No 4-digit translator	Greek		039	4	039	4
	Foreign Language - Japanese	Japanese	1028	6	040	6
No 4-digit translator	Japanese		040	4	040	4
	Foreign Language - Italian	Italian	1027	6	041	6
No 4-digit translator	Italian		041	4	041	4
	Foreign Language - Portuguese	Portuguese	1040	6	042	6
No 4-digit translator	Portuguese		042	4	042	4
	Educational Media Specialis		1012	D	043	D
	Educational Media Specialis		1012	D	043	3
	Educational Media Specialis		1012	D	043	4
	Educational Media Specialis		1012	D	043	6
	Mathematics		1031	1	044	1
	Mathematics		1031	1	044	4
No 4-digit translator	Mathematics		044	3	044	3
Added 5/19/1999	Mathematics	Middle Grades Mathematics	1031	C	044	8
Added 5/19/1999	Mathematics	Middle Grades Mathematics	1031	C	044	9
	Music	Music Education	1035	6	045	6
No 4-digit translator	Music Education		045	4	045	4
No 4-digit translator	Music Education		045	3	045	3
	Physical Education		1036	5	046	3
	Physical Education		1036	1	046	4

**Bureau of Educator Certification**  
**Subject Code Translations**  
**Certification Code Crosswalk**  
**June 2006**

Translation Table updated 7/11/2005	Translation Table for subject area codes and instructional levels				OLD CODES	
	Current Coverage Title	Former Title/COMMENT	4-digit Subject Code	Instructional Level	3-digit Subject Code	Instructional Level
Changed 6/14/1999	Physical Education	COMMENT: For old codes 046/6, create 2 separate rows 1036/1 and 1036/5	1036	1	046	6
	Physical Education		1036	5		
Added 7/1/2003	Physical Education		1036	6	046	6
	Middle Grades General Science	Science	1033	C	049	8
	Middle Grades General Science	Science	1033	C	049	9
No 4-digit translator	Science		049	4	049	4
No 4-digit translator	Science		049	3	049	3
	Chemistry		1004	1	050	1
	Chemistry		1004	1	050	4
	Physics		1038	1	051	1
	Physics		1038	1	051	4
	Biology		1003	1	052	4
	Biology		1003	1	052	1
No 4-digit translator	Zoology		054	4	054	4
No 4-digit translator	General Science		055	4	055	4
No 4-digit translator	Social Studies		056	3	056	3
	Social Science	Social Studies	1052	1	056	4
	Social Science	Social Studies	1052	C	056	8
	Social Science	Social Studies	1052	C	056	9
	History		1025	1	057	1
	History		1025	1	057	4
	Political Science		1039	1	058	1
	Political Science		1039	1	058	4
	Economics		1010	1	059	1
	Economics		1010	1	059	4
	Sociology		1053	1	060	1
	Sociology		1053	1	060	4
	Geography		1018	1	061	1
	Geography		1018	1	061	4
	Speech		1056	1	062	1
	Speech		1056	1	062	4
	School Social Worker	VT/SSW	1051	D	063	6
No 4-digit translator	Music Education Supervisor		064	6	064	6
No 4-digit translator	Art Education Supervisor		067	6	067	6
No 4-digit translator	Elementary School Supervisor		069	3	069	3
	Psychology		1045	1	074	1
	Psychology		1045	1	074	4
No 4-digit translator	Instrumental Music		075	3	075	3
No 4-digit translator	Instrumental Music		075	4	075	4
No 4-digit translator	Instrumental Music		075	6	075	6

**Bureau of Educator Certification**  
**Subject Code Translations**  
**Certification Code Crosswalk**  
**June 2006**

Translation Table updated 7/11/2005	Translation Table for subject area codes and instructional levels				OLD CODES	
	Current Coverage Title	Former Title/COMMENT	4-digit Subject Code	Instructional Level	3-digit Subject Code	Instructional Level
Changed 6/14/1999	Music	Public School Music	1035	6	076	6
No 4-digit translation	Supervisor Vocational Home Economics	SUP VOC HE	091	4	091	4
No 4-digit translator	Engineering		099	4	099	4
No 4-digit translator	English Supervisor		102	4	102	4
No 4-digit translator	Exceptional Child Supervisor	EX CH SUP	104	6	104	6
	School Psychologist		1050	D	105	4
	School Psychologist		1050	D	105	6
No 4-digit translator	Law		108	4	108	4
No 4-digit translator	Occupational Therapy		112	6	112	6
No 4-digit translator	Supervision	SUPV	113	3	113	3
No 4-digit translator	Supervision	SUPV	113	4	113	4
No 4-digit translator	Supervision	SUPV	113	6	113	6
	Administration of Adult Educator		1000	2	114	2
No 4-digit translator	Administration		114	3	114	3
No 4-digit translator	Administration		114	4	114	4
No 4-digit translator	Administration		114	6	114	6
	Foreign Language - Hebrew	Hebrew	1024	6	115	6
No 4-digit translator	Hebrew		115	4	115	4
	Foreign Language - Russian	Russian	1047	6	121	6
No 4-digit translator	Russian		121	4	121	4
	Humanities		1026	6	132	6
	Middle Grades Integrated Curriculum		1034	C	141	8
	Foreign Language - Chinese	Chinese	1005	6	143	6
No 4-digit translator	Chinese		143	4	143	4
	School Psychologist		1050	D	145	6
	Reading		1046	6	146	6
No 4-digit translator	Vocal Music		147	6	147	6
	School Food Service		1048	D	148	D
	School Food Service		1048	D	148	6
No 4-digit translator	Reading Supervisor		149	6	149	6
	Drama		1008	1	150	1
	Drama		1008	1	150	4
	ESOL		1016	6	172	6
	ESOL		1016	E	172	E
No 4-digit translator	Bilingual Educator		173	6	173	6
	Earth-Space Science		1009	1	200	4
	Emotionally Handicapped		1014	6	201	3
	Emotionally Handicapped		1014	6	201	4
	Emotionally Handicapped		1014	6	201	6
	Specific Learning Disabilities		1055	6	202	6

**Bureau of Educator Certification**  
**Subject Code Translations**  
**Certification Code Crosswalk**  
**June 2006**

Translation Table updated 7/11/2005	Translation Table for subject area codes and instructional levels				OLD CODES	
	Current Coverage Title	Former Title/COMMENT	4-digit Subject Code	Instructional Level	3-digit Subject Code	Instructional Level
	Specific Learning Disabilities		1055	6	202	3
	Specific Learning Disabilities		1055	6	202	4
Added 5/19/1999	Occupational Specialist		1073	7	204	7
Added 5/19/1999	Occupational Specialist		1073	7	204	6
	Gifted		1062	E	206	E
	Gifted		1062	E	206	6
	Physical Educator		1036	1	207	1
	Physical Educator		1036	5	208	5
	Art		1001	6	300	6
	Emotionally Handicapped		1014	6	301	6
	Hearing Impaired		1023	6	302	6
	Mentally Handicapped		1032	6	303	6
	Physically Impaired		1037	6	304	6
	Visually Impaired		1059	6	305	6
	Preschool Educator		1042	A	306	A
	Music		1035	6	307	6
	Adaptive Physical Educator		1060	E	308	E
	Primary Educator		1043	B	309	B
	Earth-Space Science		1009	1	310	1
	Health		1022	6	311	6
	Social Science		1052	1	312	1
	Computer Science		1006	6	313	6
	English		1015	C	314	C
Added 5/19/1999	Middle Grades Mathematics		1031	C	315	C
	Middle Grades General Science		1033	C	316	C
	Social Science		1052	C	317	C
	Athletic Coaching		1002	6	318	6
	Athletic Coaching		1002	E	318	E
	Speech Language Impaired		1057	6	319	6
	Guidance & Counseling		1021	D	320	D
	School Social Worker		1051	D	321	D
	School Psychologist		1050	D	322	D
	Orientation & Mobility		1064	E	323	E
	Prekindergarten Disabilities	Prekindergarten Handicapped	1065	E	324	E
	Severe or Profound Disabilities	Profoundly Handicapped	1066	E	325	E
	Middle Grades		1063	E	326	E
	Prekindergarten/Primary Et		1041	H	327	H
	Dance		1007	6	328	6
	Middle Grades Integrated Curriculum		1034	C	329	C
	Professional School Principa		1044	F	397	F

**Bureau of Educator Certification**  
**Subject Code Translations**  
**Certification Code Crosswalk**  
**June 2006**

Translation Table updated 7/11/2005	<i>Translation Table for subject area codes and instructional levels</i>				<b>OLD CODES</b>	
	<i>Current Coverage Title</i>	<i>Former Title/COMMENT</i>	<i>4-digit Subject Code</i>	<i>Instructional Level</i>	3-digit Subject Code	Instructional Level
	School Principa		1049	F	398	F
	Educational Leadership		1011	F	399	F
	Local Director of Vocational Ed		1071	7	550	7
	Marketing		1072	1	623	7
	Teacher Coordinator of Cooperative Education		1074	E	628	7
Changed 6/14/1999	Teacher CDE	COMMENT: For old codes 632/7, create 2 separate rows 1072/1 and 1074/E	1072	1	632	7
	Teacher CDE		1074	E		
	Experiential Agriculture	EXP AG	684	4	684	4
	Agriculture		1067	1	800	1
	Family & Consumer Science	Home Economics	1069	1	801	1
	Technology Education	Industrial Arts-Technology Ed	1070	1	803	1
	Marketing		1072	1	804	1
	Teacher Coordinator of Cooperative Education		1074	E	805	E
	Teacher Coordinator of Work Experience Programs		1075	E	806	E
	Exchange Teacher		1999	D	XXX	
Added 9/17/2001	Speech-Language Impaired Associate	COMMENT: No 3-digit codes exists for these subject codes which have been added since 1999.	1076	6	XXX	
Added 7/1/2002	Reading (Endorsement		1046	E	XXX	
Added 7/1/2002	Exceptional Student Education		1077	6	XXX	
Added 7/1/2002	Autism		1078	E	XXX	
Added 7/1/2003	Elementary Educator		1013	K	XXX	
Added 3/1/2005	American Sign Language		1079	E	XXX	